

אלן

מייט אַסְטָרָאנָט
הַיִּבְטָ אָן דָּעַר נִיְּעָר אַלְפּ-בֵּית
אַיְּנָ סֶפֶר צִיִּיט,
אוֹנוֹ נִיְּט וּוּי אַמְּאָל
מייט אלוהים.
דָּעַר אָנוֹיווּעָרָס אִיז אַלְט.
אִיךְ הַעֲרָ דִּי אָוְתִּוּת,
דִּי אַנְדָּעָשְׁקִיִּיט,
דִּי שְׂטִים
פּוּוּ אִיְּבִּיקִיִּיט.
ס'אִיז גַּרְאָסְטִיק קָאַלְט,
אוֹנוֹ מִיְּנָעַ פִּינְגָּעָר
מייט זָאָפְּעָרָעָס,
פְּאַרְגְּלִיוּוּעָרוֹן,
בָּעַת אִיךְ הַאַלְט
זִיךְ אָנוֹ אִין עַק
פּוּוּ דָעַם רַאְקָעָט
אִין דָעַם אָוּמְעַנְדְּלָעָכְן הַעַט-הַעַט.

בֵּית

אייך בלאנדזשע
ארום
אין דער ביליאנגענה אַפְטִיקִיַּיט
פֿוֹן דער באַשָּׁאָפּוֹנָג.
קִיּוֹן סִימָנוֹ פֿוֹן
בראשית.
די אַומְזִיכְטְּבָאָרָע בְּלוֹיעַ בָּרָג
בְּאַהֲרֹן זִיכְרָה שְׁרָעָק
אוֹן בִּיסְלָעָכוֹנִיּוֹ
מִיט מִין באַוּוֹסְטוּזִין.

גימל

וְאֵין זֶם שׁוּעַבְסָטוֹ

גָּטָ

אֲרוֹם.

דו קענסט די גָּלָאַקְסִיעַס

נִיטָּ מַעַרְ דַּעַרְקָעַנְעָן.

גַּיבָּ מִירָ דִּיןָ הַאנְטָּ.

מִירָ זַיְנָעָן בַּיִדְעָ נַעַ-וָנְדָ

אַיִן גָּרָטָן

פָּוּן גְּרוֹנְטָלָאָזָעָ

גְּרוֹנְטָן.

דְּלַת

אין פושטער לײַדִיקִייט
אייז ניט פֿאָרָאָן
קיין דָּאָ,
צֵי דָּאָרָט.
אַ זִיכְטָעָר
געפֿינֶט בְּכָל פֿאָרָ זִיךְ קִיּוֹ אָרָט
איין דָּעָרָגָעָץ.
אוֹן אַיךְ זָוֵךְ אַלְץ
אָן עָרָגָעָץ,
אוֹן שָׁוּעָב אָרוֹם
איין דָּעָם אָוּמָעָנְדָלָעָךְ גְּרוֹיסָן
דְּרוֹיסָן...
אוֹן אַלְץ וּוֹאָס אַיךְ
פּֿאַיל אַיְנָעָוָיָיָנִיק,
פּֿאָרָגִיִּיט אִיכְטָזָן,
וּוָעָרָט דִּין-עוֹוָיָנִיק.

ה א

אמאל פַּלעג איז
דערזען דעם העלו הימל,
אוון חלומען:
ווײַ גוט וועט זיין
צו היטו
די הויכקייטו
מייט אַ געזאג פֿוֹן הַלְלוּיה.
אייצט יָאָג אִיךְ זִיךְ
נאָך יָעָנָם לֵיכְט פֿוֹן שְׁקִיעָה...
בלוייז אַיִינָעֶר פֿוֹן
די אוּיךְ-קִייטו.

אֵין ווֹיִיטָן ווְאַנְדָּעָרוּוֹעָג,
 ווּהַיִן ווַיְלַסְטוּ דָעָרִיִּין?
 אֵין ווַיְתַסְטָעָר ווַיְתַקְיִיט,
 אֵין יַעֲדָן אַמְזִיכְתַבָּאָרָן בְּוּם
 אֵין פּוֹסְטִיקִיִיט,
פֿאַרְוּוִינְטָעָרָן —
פֿאַרְבְּלִיכְטָעָשְׁטָעָרָן —
 וְאַלְטָעָמְוִידָן
 ווּאָס ווְאַרְטָן
 אָוָן ווַיְאַנְעָן.
 ווּעַסְטוּ דָעָן קַעַנְעָן זַיִעָר ווְיִ
 אַרְאָפְרִיעִיסְן פּוּן בְּוּם,
 אָוָן עַרְגָּעָץ אֵין דֵי לַעַנְעָן
 אַיְינְפְּלַאֲנָצָן
 מִיטָּלִיבְשָׁאַפְט...
 זַיִ זַאֲלָן זִיךְ צַעְבְּלִיעָן
 אֵין ווְוַנְדָעָר?
 צִי ווּעַסְטוּ?

אָזָאוּעַרְוֹכָע
 אִין זָאַדִּיאָק,
 אַפְּיָלוּ אִין רְוִים פָּוּן דֵּי הַיְמָלָעַן
 דֵּי זִיבָן,
 וּוּ אַיךְ חָאָב דֵּי שְׁטָעָרָן
 גַּעֲלִיבָן,
 גַּעֲפּוֹנָעָן
 דֵּי זָונָעָן,
 אָוָן נָאָצָ מִיט אָזְמָר.
 אַיְצָט זִינְדִּיקָנוּ דָּא
 אִין זִיְתִּיקָע גַּעֲסָלָעָךְ,
 וּוּ זַעֲלָנָעָר מִיט זָוָנוֹת
 דֵּי זַעֲלַבִּיקָע שְׁטָעָרָן,
 דֵּי זַעֲלַבִּיקָע זָונָעָן.
 אָרוּטָעָר לְאַמְטָעָרָן
 הַעֲנָגֶט אַיְבָעָרָן קָאַסְמִישָׁן טַוְיעָר.
 דֵּי מַילְךָ אִין דָעָר מַילְךָ-גַּאַס
 וּוּרְעַט זָוְיעָר.

חִית

איך חבר זיך מיט חלום,
מיט חזך.
פון מיינע חושים
ואקסט פלאזעם אויס
אַחֲידוֹשׁ-בּוֹים.

איך זע די שטערן,
דערקען דעם סדר.
איך זע פלאגעטן,
וואָס פְּלָעָגָן לוֹיכָן
וּוי קִינְדָּעָר אֵין חֶדֶר
חוֹמָשׁ זִיכְּר לְעָרְנָעָן.
ס'אייז פּוֹסְטָעָר גְּעוּווֹאָרָן.

דער רוֹיָם פּוֹן הַעַטְ-הַעַטְן
אוֹן יַעֲדָעָר לְאָן
אוֹיף מִין נְסִיעָה,
וּוְעָרְטָן אֵין דָעָר פִּינְצְטוּרְנִישׁ
צָעְרִינְעָן...
וּוַיְלָל כְּקָעָן דַעַם רְבִין נִיט
גַעֲפִינְעָן.

ט י ת

מלאכימ ביעם טויער,
מייט טאצן, טרומינייטערס.
זוי טרובעוען
אוון טאראראםמעווען,
מקבל-פנימ זייןען זוי דאס מיך,
דעם ערשותן יידישן פֿאָעַט
איין דעם העט-העט,
וואס האט פֿאָרגליסט זיך, זיין
אַ קָּאָסְמִישָׁר טוֹרִיסְט...
אוון פֿלִיעָן אָמוֹזִיסְט.
מייט אַ מאָל ביעם טויער,
איין אַ רגע
אַ בלוייער,
באָווּיזֶט זיך אַן אלטער,
גָּאָר אלטער מְחַבֵּר.
ער שטרעקט מיר אויס
זיין האנטו,
אוון איין די אוינגן
עַפְּלַאֲקָעָרט אַ פֿיְיעָר זיך
פֿון זונען...
צּוֹפְּרִידָן
וואָס כ'הָאָב דעם וועג אהער
געַפְּוָונָן.

איך נעם די האנטו,
אוון האלט זי לאנג איזו מײַנער.
נָאָר ס'דוכט זִיך אָז
אָפְּילו דער אלטער מַחְבָּר
אייז שעַדְגַּע צו הָעָרָן,
וּוֹאָס אֵיך טְרָאָכֶט אַצְּינֶד
וּוְעַגְן אַוִּיסְלִיְיג פָּוּן שְׁטוּרָן;
צי די אַיְבִּיקָע האנטו,
האָט טָאלָאנְט.

ווע ליעיכט מען פֿאַלט
ארינן אינן יאוש.
די ליעידיקיט
אין דעם העט-העט פֿוּן רוּם,
אייז וועי אַסְמָּעַם
אַנְּאַיְבָּשָׁה.
אייז וואָס-זְשָׁעַ אַיְלָן זִיךְ
די אַסְטְּרָאַנְאָטוֹן,
די קַאַסְמָאַנְאָטוֹן,
אין פֿוֹסְטָעָר יַאֲגָעָרִין,
אַזְּ סִיכְיָה וְוְסִיכְיָה
וועט קִיְינָעָר פֿוּן די רֵיזָן,
וועט קִיְינָעָר קִיְין מַאֲלָנִית דֻּרְגָּיִין
צַו דעם יְסָוד
פֿוּן דעם באַשְׁעַפְעָרָס
קַאַסְמִישָׁעַ קַאַפְּרִיזָן.

אייז וואָס טו אַיךְ אַדְאַז
אין דעם העט-העט ?
געטריבּן פֿוֹנוּם אָוּמְרוּ-„דִּזְשָׁעַט“,
דעם אַמְתָה יַדְיָשָׁן רַאֲקָעַט ? !

א ברירה האב איז ?
אין מײַנע יָאָרֶן
בֵּין אִיךְ נָאָךְ אַלְךְ
אֲילְדֶּן,
אֲיאָטֶן,
פָּאָר אַיִינִיקָעַ אֲיאָלְדֶּן...
אֲיִידֶן,
וּאָס וּוּרְטָן נִיטָּמֵידֶן,
וּוַיְיל אַיְן דָּעַר צִיְּנִיטָּפָן אַסְטְּרָאָנָאנְטָן,
פָּלִי אִיךְ אַוּוֹעֵךְ
אוֹוָף פְּלִיגָּל פָּוָן לִידֶן.

אליאן און דער הויז.
איך יאָג זיך אלֶץ ווַיְיטַעַר,
געטריבּן פֿוֹן עַפְעַס אַ פִּישׁוֹף,
אַ פּוֹחַ.

עַס דְּרִיְיט זיך צוֹ מַאֲלֵי
וּוֹי אַ גַּלְאָקְסִיעַ-שְׁטוּרָן-גַּעוּרִיבָּל
מַיְוָן קָאָפַּ.

נַּאֲרַ בְּקָוָק נִיט אַרְאָפַּ.
כִּבְין מִיד פֿוֹן מְלֻחָמֹות...
פֿוֹן צְפּוֹן —

פֿוֹן דְּרוּם ווַיְעַטְנָאָם...
אוֹן זָאָל מַעַן מִיד רַוְּפָן
אַ כָּאָם,
וַיְיַלְּכִיוֹיל זיך נִיט מִישָׁן
אַיְן לְאָסַס.
אֵיך האָב זיך גַּעֲקוֹיפְּט שְׁוִין
אַיְן קָאָסְמִישָׁע כְּמַארָעָס
אַכְּאָטָע אַיְן כְּאָס.
אֵיך הִיט מִינְינָע שְׁטוּרָן.
זַיְיַי זְעַעַן אוִיס פֿוֹן נְאָעָנֶט
אַזְוִי וּוֹי כִּימָעָרָעָס.

איך וויס
או אדא אינעם וויטון העט-העט,
אין כאאס,
וועט א פאעט
א יידישער,
פרידישער,
ニיט לעקן קיין האניך.
אבער וועמען-זשע ארט עס.
אבי איך וועל קענען
דא שריבן אינו רו
מיין לבנה-קאץ כראנייק.

למד

אין ווינטן לאן,
אין ספערן-לאבירינת,
לאן איז זיך ווינטער,
אלץ ווינטער.

איך לוינט און לויין,
און פֿרְעָג אַפְּיָלו נִיט
די ליכטיקע לבנה-קָאָז,
צי סייאז פֿאָראָז

אָזָאָז מֵין זָאָז —

וּוִי דִּיכְטָעָרִישׁוּ לְאֲגִיק.

אָדָאָ אַיְן לִיכְטָעָר-לְאָן,

וּוּוּ טָאָג אַיְן נַאֲכָט,

און נַאֲכָט אַיְן טָאָגִיק ...

און וּוּוּ די לְאַנְדְּשָׁאָפֶט פּוֹן אַמְּאָל

הָאָט זִיךְ פֿאָרוּוָאנְדָלְט דָאָ

איַן אָן אוַיסְטָעָרְלִישָׂן שְׁטוּרָן-טָאָל ...

פּוֹן לְאַפְּיִס-אוֹן-לְאַזְוּלִי-בְּלוּי,

איַז מִיר דָא גּוֹט אָזְוִי.

דָאָס לִיד

בענְקָט אַיְצָט נַאָך לִיכְט

און לִיבְשָׁאָפֶט,

פֿאָר יְעֻנָּם וּוַיְינָן, וּוַיְינָן לאָן.

מאמע, ליכטיקע אין הימל.
 מיריאדן שטערן
 צעטילן אונדז אציננד.
 פֿאָר דִּיר בֵּין אַיךְ מְסֻגָּט
 נַאֲךְ אַלְצָ
 אַ בְּלָאנְדְזָעֶנְדִּיקָ, צָעַטוּמָלֶט קִינְדָּ.
 זַיִן מוֹחֵל מִירָ,
 וּוֹאָס אַיךְ בֵּין נִיטָּ
 אַ פְּרוּמָעָר יִיד גַּעֲוָאָרָן...
 וּוֹאָס כִּיבֵּין אַזְוָעָק
 מִיט פְּלִיעָנְדִּיקָעָ מְעַטְעַטָּאָרָן.
 וּוַיְיל אַוִּיפָּן אַרטָּ
 פּוֹן גִּיְוָן אַין חָדָר,
 צָום רְוִיטָן, טְוִיבְלָעָכָן מְלָמָד,
 הָאָב אַיךְ שְׁוִין דְּעַמְּאָלָטָן,
 סָאָרָא מַזָּל,
 גַּעַלְוָמָט פּוֹן מַאֲרוֹסִיאָן —
 מִין בְּלָאנְדָע מַזְעָ
 פּוֹן אַ פְּאָרוּאָרָפָן הַיְזָל.

מאמע מײַנע,
די מילכאנס דא אין רוים,
אנטפלוקט פֿאָר מיר אַצינד
אַ פֿעלד
מייט שניאוּוַיִּסְעַ מַצְבָּה-שְׁטוּרָן.
ערגעַץ-ווֹוַיִּ לְיִגְסְּטוּ
אוֹן שְׁלָאָפְּסָטּוּ,
אוֹן חְלוּמָסֶט
אַז אֵיךְ
זָאָל נִיט
פֿאָרְבָּלָאנְדוּשָׁעַט וּוּרָן.

פָּאָרָאָן דָּא שְׁטוּרָן,
 וְאָס זִינְגָּעָן אַיְבִּיקָּעָ נְאָמָּצָּדָן...
 גַּעֲפִינְגָּעָן נֵיט קִיְּוָן רֹו
 אָוֹן חְלוּמָעוֹ,
 אָוֹן פְּאָלָו,
 אָוֹף אָוּמְזִיכְטְּבָאָרָעָ בָּאָרִיךְאָדָן.
 אַיְךְ שְׁטָעָל זִיךְּ אָפְּ
 אַיְן נְאָזִין,
 אָוֹן וּוְאָרָף אָנָּעָץ —
 מִינְן נְשָׁמָה,
 וּוְסְ'וּאָרֶפֶט בִּים יִם
 אָ פִּישְׁעָרְיוֹנָג זִין נָעָץ.
 אַיְךְ כָּאָפְּ
 דִּי פְּאָלְנְדִּיקָּעָ שְׁטוּרָן,
 אָוֹן נָעָם זִיִּי מִיט
 אָוֹיָף מִינְן נְסִיעָה —
 אַיְן רְוִים,
 פָּוּן אַיְבִּיקָּעָר,
 פָּוּן פּוּרְפּוּרְדִּיקָּעָר שְׁקִיעָה.

ס מ ז

אייזעס אַ בִּיאָזֶעֶר חֲלוֹם ?
הָאַ - לְוַ - צֵי - נָאַ - צִיעַ ?
וּאָסַ כִּקְלָעַר
אָזַ צִיוֹיל אָוֹעַק
פָּנוּ סְטְרָטָטָאָסְטָעָר ?
אַ קָּאַלְטָעַ סְבִּיבָה דָאַ...
מִין אָוְמָרוּ איַזְזָן
אַ בְּרוֹנָעָס אָן אַ דְּנָאַ,
אוֹן אַיְצָן
בֵּין קָעָגָן סְטָאָטוֹס-קוֹוֹאַ.
איַן קָאַסְמִישָׁן סִיסְטָעָם :
מְעַתּוֹ-לְעַתּוֹן זַעַקָּס ...
נִיטָּאַ אַפְּיָלוֹ
קִיְיָן סִימָן פָּנוּ סַעַקָּס .
דָאַ מּוֹז אַיְצָן דְּרִיְיָעַן זִיכָן
איַן אַ סְפִּירָאָל
מִיטַּ אַנְדָעָרַע סְטָאָעַלִיטָן ...
אוֹן אַיְצָן אַיְטָן .
ס' איַזְזָן אַ סְקָאַנְדָאַל .

אין טאג דעם זיבעטן :
אַ סייזוֹר,
אַ סָפֶר-תּוֹרָה...
אוֹן גִּי
בָּזְיִינְג אֹן לוֹיב
דעם בָּזָר.
סְאיַז נִיט פָּאָר מִיר
אַזָּא קָאַשְׁמָאָר.
סְאיַז גּוֹט פָּאָר דֵי חַסִּידִים
פּוֹן סָאַטוּמָאָר.
אַ בִּינְזָעֶר חַלּוֹם
הַאָט אַבָּעֶר אוֹיך אַ סּוֹן.
אַיְך כָּאָפָּ זִיךְ אַוִּיף,
אוֹן וּעֲנוֹס וּוַינְקָט
צַו מִיר אַרוֹיף.

איז בין דער ערשובער דא
 אין ווינטן ערגעץ.
 אין קאסמייש-ווינטן רוים
 ווער איז ניט ערטען.
 אומענדליך איז דער טאג,
 און כ'ביו נאך ווינט
 פון עפילאָג.
 נאָר עפֿעס האָט אין מיר
 להלוטין ניט געקאנט
 באָפריעין זיך —
 פון יענער ערד —
 דעם ערשותן לאָנד,
 און פון דער ערדייש-קאלטען
 מורה:
 איז ס'קומט אַ מאָל דער סוף.
 אָז
 אין דער אומענדליך הייט
 פון רוים
 און בּוּראָ,
 דערמאָן איז זיך
 אין תקיעת-כּפּ:
 איז שטוייב
 מוֹז ווּרְעָן ווִידְעָר שטוייב.

זאל דאס מײַן ענטפער זיין —
מײַן עפֿטֿאָף :
אדאָ ליגט עמעז,
איין וווײַיטן ערגעַץ.
ער האָט געליבט
דעם אלטּן עפלבוּיט,
וואָס קָאָרטשעַט זיך צוֹנוֹיָף
ביז מען דערקענט אִים קוּוּם,
דעם עַקְשׁוֹן
וואָס דראָפּעַט זיך
מייט שוּוֹאָכָּעַ הענט
אוּוָר גָּלִיכָּע ווּעַנְתָּ —
אוֹן אוּיךְ די ערֶד
וואָס פָּאָרכָּט זיך נִיט
פָּאָר אָן עַקְלִיפָּס...
אוֹז דאס ווּעַט זיין
אייר סוֹג
איין דעם העט-העט.

פָא

פַעֲגָאַסָאָס,
צִי בִּיסְטוֹ גְּרִיִיט,
מֵיר ווַיְזָן
די אָוִיסְטָעֶרְלִישָׁע
אוֹן קָאָסְמִישָׁע פְּנִיזָׁזָשָׁן?
איַךְ ווַיְלָאָבָּאָרִיְיעָן זִיךְ
פָוָן מִינְעָן עַרְדִּישָׁ-רוּעָן ווּנְדָן,
רִישָׁס איַךְ פָוָן זִיךְ
מִיטָאָוְמָרוֹן דיַהָאָנְדָזָשָׁן.
כִּבְיוֹן מִיד
פָוָן פּוֹילָעָן שְׁטִיקָן,
פָוָן פָּאַלִיטִיקָן.
קוּם
לְאָמִיר פְּרָעָגָן גָּאָטָן,
צִי ווַיְלָאָרָזְיָן
אָן אַמְתָעָר פִּילָאָט...
צִי ווַיְלָאָרָזְלִיאָן
אַיְן אָוְנְדָזְעָרָעָן רִיעָן,
אוֹן מַאֲכָן שְׂוִין אָסָוָן.
צַו דיַ פָּאַרְטִיְיעָן.

פָּעַגָּסָסָס,
פָּוּן הַוִּיכְן בָּאָרֶג —
דָּעַם הַעֲלֵיקָאָן,
בִּיסְטוֹ אַוּעָק,
אוֹן צְוִישָׁן קָאנְסְטָעַלְאַצְיעָס
בִּיסְטוֹ פָּאָרָן פָּאָעָט
גַּעוּוֹאָרָן אֶ סִימְבָּאָל —
אֶ פָּאָן.
אַיְזָ קָוָם צָו דִּיר
פָּעַגָּסָס,
מִיטָּ פְּרָאַטְעָסְט.
מִינְן עַרְדָּ צָאנְקָט אָוִיס.
זַי שְׁוּוֹאַנְגָּעָרט טַוִּיט
אוֹן פָּעָסְט.
טוֹ וּוַיְיזָ מִיר כָּאָטָש
די קָאָסְמִישָׁע פְּנִיזְאַזְשָׁן.
ס'הָאָט אֶ קָאָשְׁמָאָר
בָּאַהֲעַפְתָּ זִיךְ מִיטָּן גִּיסְטָן,
אוֹן אָוּמְרִין זִינְעָן
גַּעֲבְּלִיבָן די אִימְצָאָשָׁן.

פָאַטְעָר,
 ווֹיִזְ מֵירּ דָעַם ווֹעַג
 צָוָם פָאַלְקּ !
פָאַרוֹאָס פָאַרְפָלָאַנְטָעָרָן
 זִיךְ מִינְיָנָעּ ווֹעַגְן
 אַיְן גְּרוֹיְסָן
 דְּרוֹיְסָן ?
פָאַרוֹאָס טָו אַיְיךְ זִיךְ אָנוּ
 אַ קָאַסְמִישּ הָעָמֶד ?
 פְּדִי מִינְיָן פְּלִיפְעָרְדּ זָאַל
 זִיךְ פְּיָילְן פְּרָעָמְדּ ?
 צִיךְ זָוַךְ אַיְיךְ דָעַן
 נִירְוּוֹאַנְטָן-פְּרוֹכְטָן
 אוֹוְף אָוְמִיזְיכְטָבָאַרְעָן בִּימְעָרָן,
 אַיְן יְעַנְעַה הַיְמָלְ-שְׁלֻוכְתָן ?
 אַיְיךְ שְׁטוּעָקּ דָאַךְ בְּלוֹיזּ
 צָוָם הַיְמָלְ אֲוִיסּ
 דִי הָעָנְטָן...
 דָעַרְ הַאֲרִיזְאָנְטָן,
 דָעַרְ פְּיְרָמְאַטְמָעָנְטָן
 זָאַל ווֹעַרְן פְּרִיְיָן.
 אָוּן דָעַמְאָלְטָן ווֹעַטָן
 דָאַסְ לִידָן
 פָוָן סְנִינָן
 אַנְטְפָלְעָקָנוּ זִיךְ
 אַיְן רָוּן
 אָוּן פְּרִיְיָן.

צדיק

די אומרו ציט און ציט
אלץ וווײַטער מײַן.
איך שווועב אָרָום
אין צוישנלייכט
פֿוֹן זִי צעשפֿרִיטֿעַ,
צעשיידטֿעַ הייכֿן.
אַ גַּלְאָקְסִיעַ
צעוּוּרְבֶּלֶטַ זִיךְ...
אַ שְׁטוּרָן צִינְדַּטַּ זִיךְ אָוַן,
אַ צוּוּיְטַעַר צָאנְקַטַּ,
אַ דְּרִיטַעַר בְּלִיבַטַּ פֿאָרגְלִיוּוּרטַ,
פֿאָרָןְדַעַרַעַ אַ צִיכֿן,
אַ פֿעַרְטַעַר צִיטְעַרַטַּ אַוְיַףַ,
צעשפֿאַלְטַ זִיךְ וּוּוּ,
אוֹן וּוּעַטַּ זִיןַ צִילַ
אין דעם העט-העט
קיין מאָל דערגרייכֿן.
אַדְאָ אַיַן צוּוּשְׁנְלִיכֿטַ
פֿוֹן צִיטַ אַיַן רְוִיםַ,
צָאַמְטַ גַּאֲרַנְטַ מֵיךְ.
קיין צָאַםַ,
קיין צָוָאָנגַגַּ.
קיין צָוִיםַ.

איך ווער אַ טיל,
אַ צוּוִיג
פָּוֹן אָוְמֵזִיכְטָבָאָרָן בּוִים,
וּוְאָס הָאָט זִיךְ עֲרַשְׁתְּ צָעַבְלִיט,
צָעַגְלִיט,
צָעַצְוִוִּיט.
וּוְיָפִיגְגָּל זַיְינְנָעַן זִיךְ
די שטערן
אין דער צָעַשְׁטָעַרְנְטִיקִיט
צָעַפְלוּינָן.
אוֹן עַרְגָּעַץ-וּוֹן
צָעַמְיָאָוּקָעַט זִיךְ
די לִיכְטִיקָע,
די צִיכְטִיקָע לְבָנָה-קָאָז.
מִין אָוּמָרוֹ צִיכְטָרָט אָוֹף
אין אִירָעָ אָוִיגָן.

כו ג

גאנץ פֿרִי,
אין אויפֿבלַי פֿוֹן קָאַיָּאָרַ,
ווען חווישים שטייען אויף
דעֶרְפֿרִישַׁט
אוון קלַאָרַ,
הָאָב אֵיךְ דֵי פֿלִיכֿעַרְד אַיְנְגַעַשְׁפָאַנְטַ,
אוון זיך אַרוֹיְסְגַעַלְאָזַט
אויף קָאַסְמִישָׁע נְסִיעֻוֹתַ.
נָאָר הָעַרְטַׁ,
די הַיְמַלְעַן
דעֶרְקַעַן אֵיךְ קְוִיםַ.
פֿלְאַקְאַטַּן הָעַנְגַעַן
אויף שְׁטַעַרְעַן-וּוְעַנְטַ
איַן רְוִיםַ.
וְיַי אַיְן דֵי שְׁטַאַטַּן,
בָּאַקְוּמַט מַעַן שְׂוִין אֵיךְ דָא
איַן דָעַם הָעַט-הָעַט
מציאות :
צַו קִיטְעַן גּוּמַיַּן,
אוון פֿלְעַשְׁלַעַץ „קָאַמְעַט-קָאַלְאָא“.

קָוָם פְּלִיפְעַרְד,
אוֹן לְאַמִּיר וּוַיִּטְעֶר זָכוֹן.
וּוַיִּזְטֵא אֲוִיס
סֻעַּ יָגֵט מִיר נָאָך
מִינּוֹ קָאָצָן-יָאָמָעָר.
כְּבֵין מִיד
אַרְוָם-צָו-שְׁוּעָבָן
פְּסָדָר נָאָר אֵין אָכָשָׁר,
פְּאָרְגַּיְוָן אֵין טָאָמָעָר.
כְּדַעֲרָקָעַן דֵּי הַיְמָלָעַן קוּוִם.
ס'הָאָט „קָאָמָעָט-קָאָלָא“
אַרְיִינְגָּעָכָאָפָט זִיךְ אָוִיך
אַדָּא
אֵין קָאָלָטָן רְוִוִּים.

ריש

א יעדער חוש אין מיר
אייז אין רעוואָלט.
דאָס רָאֶד
האָט זִיך גַּעֲדְּרִיכְּת,
אוֹן אַינְעָם רָעֵש
אוֹן רַעֲדַעְדְּרִיכְּי
הָאָב אַיך זִיך מִתְגַּעֲדְּרִיכְּת,
נִיט תָּמִיד
וּווֹי כְּהָאָב גַּעֲוָאָלֶט.
נאָך דָּרְיִ אַיך זִיך אַרוּם,
אוֹן כְּרִיר
פָּנוֹ אָרֶט זִיך קְוִים —
וּוַיְיל וּוֹי נָאָר כְּעַפּוֹן אוֹיָף
צָום וּוַיְיטָן רְוִים —
אָ שְׁמַאְלָעַ טִיר —
אוֹן סְזַאְפְּט זִיך אָנוֹ
מִיטָּ רְחֻבּוֹת אוֹן מִיטָּרוֹ
מִינְן בְּלִיקְּ,
רִיבְּיסְטָ עַפְּעָס מִיךְ אַוּעָקְּ,
אוֹן סְדְּרִיכְּת
דאָס רָאֶד
אוֹן דָּרְיִיט
צָום אַנְהָוִיב מִיךְ צְוִירִיק.

ס' איז אלץ אין מיר
אצינדער אין רעוואלט.
איך האָב גענוג
פֿאָר רשות פֿוֹן אַרוּם
מייט טרעָרָן,
מייט בלוט באַצְאָלט.
אָ, גָּאָט,
וּוי זוך איך דיז אַצְינֶד!
זִי דָו מִינָן חֲבָר,
מִינָן רְבֵי.
נָאָר מאָך דעם סְפָר
פֿוֹן עַרְדִּישָׁעָר רְצִיכָה צָו.
אָ רְגֻעָה בְּלוּזָה
לאֹז מִיד
אַין גְּרִיסָן דְּרוּיסָן,
געַגְיִינָן רָו.

איך שטעל זיך אַפּ
 אַ ווֹילֶר,
 און ערגעץ-ווו
 בליבט אויך
 דער אַסְטְּרָאַנָּאַט אִיצְט שְׂטִיְינֶן,
 און מוו
 צו פּוֹסְנֶס ווַיְתִיעַר גַּיּוֹן.
 ס'אייז שבתדייק
 און שטיל אַרוּם.
 עס דוכט זיך מיר
 איך בין אין מאה שעריט
 פּוֹן גְּרוּיסֶן דְּרוּיסֶן.
 די שטערן טראָגן שטרײַמְלעַךְ,
 און גיינע שוין אין שול
 מען שוּוֹנִיגְט מִיד אָן,
 מען שטאָרָצֶט מִיד אָן.
 ווי מאָדְנָע פִּיל
 איך זיך אַדָּא:
 "אַזְוֵי אָוְמָהִימְלָעַךְ".
 לבנות טראָגן שייטלען,
 פְּאַרְבּוֹנוֹדְעַנָּע
 מיט שטערן-טייכלעַך...
 און אלע שושקען זיך.
 זיך טִיטְלָעָן —
 און ווֹילֶר איך גַּי אַרוּם
 אַין הוֹילֶן קָאָפּ,
 ווַיְנִיקְט קִיְּנָע פּוֹן דָּעַר הַוִּיך
 צו מיר אַרְאָפּ.

ס'אייז שטייל און טונקל
אין דעם אַרום.
ס'יטוט גָּרנִיט זִיך אֶ רִיר.
דער שםש פָּוֹן העט-העט
רוֹפֵט פְּלוֹצָעָם מִיך :
„צִינְד אָנוּ פָּאָר מִיר
איָן אָונְגּוּעָרָס
דֻּעַם שְׁעַנְדָּלְעִיר.“
נָאָר אִיך אַנטְלָוִיָּר
אלְץ וּוַיְיטָעָר אִין העט-העט,
אוּוָף פְּלִיגְלָל פָּוֹן
מִין אָוּמָרוּ-„דְּזְשָׁעַט“,
אוּן ס'אייז מִיר גּוֹט אָזּוּי...
אִיך וּוַיְלַנְּט זִיכְּן
קִיּוֹן שְׁבָת-גּוֹי.

מיט אַסְטְּרָאָנָּט
 הייבט אָן דער נִיעָר אלָף-בֵּית,
 אוֹן מיט תְּהוֹם
 פָּאָרָעָנְדִיקְט זִיךְ דָּאָס לִיד
 פּוֹן גְּרוֹיִיסְן דְּרוֹיִיסְן.
 דִּי קָאָסְמִישָׁע נְסִיעָה
 הָאָט אַפְּגָעָשְׁטָעַלְט
 זִיךְ בֵּין דֵּעַי „תָּ“.
 אַיְן תָּוֹךְ
 מָוֹז דָּעַר וּוֹאָס לְאָזֶט
 אוֹיְף וּוֹעֲגָן זִיךְ,
 אוֹיְץ גְּרוֹיִיט זִיכְן פָּאָרָן סָוָן.
 אַיְזְ וּוֹאָס-זְשָׁע בֵּין אַיְצְ אָוִיסְן?
 וּוֹאָס הָאָב אַיְצְ דָּאָרְט גַּעֲזָוֶכֶת
 אַיְן דָּעַם תְּהוֹם
 פּוֹן גְּרוֹיִיסְן דְּרוֹיִיסְן?
 אַיְצְ בֵּין אַוּוּק
 וּוֹי פּוֹן אָנוֹ עַנְגָּעָר תְּפִיסָה,
 אוֹן מִיט גַּעֲקָאָנְט
 זִיךְ צְוֹעָן וּוֹי דִּי עַרְד
 פָּאָרָגְיִיט
 אָנוֹ אַיְינְגָּעָק אַרְטְּשָׁעַטָּאָג
 אַיְן גַּסִּיסָה.

איך בין אוווק
אויף מײַן צעשטערנטער נסיעעה,
זיך רָאַטְעֹוּן
פֿוֹן תְּלִיּוֹנִיס תְּלִיה.

נָאָר וּוּרָר עַס לוֹיֶּט,
אנְטְּלוֹיֶּט פֿוֹן זֵיכְרָאלִיּוֹן...
וּוְעַט וּוּי אַפְּאַלְנְדִּיקָעָר שְׁטוּרוֹן
אַיְן דָּעַם תְּהֻוָּם פְּאַרְגִּיּוֹן.

דָּאָס בֵּין אַיְךְ אָוִיסָן:
געַזְוַכְתְּ הָאָב אַיְךְ
אַיְן גְּרוֹיִיסָן דְּרוֹיִיסָן
דָּאָס אָוְמְבָאַקָּאנְטָע
פֿוֹן שְׁטוּרוֹן-גְּלִיקָוּן...
נָאָר אוֹרָף דָּעַר עַרְד
הָאָב אַיְךְ עַרְשָׁת אִיצְט
געַפּוֹנוּן פְּאָר מִינְן זִין
אַ תִּיקְוֹן.